



LingoCradle



# CONVOPOWER



## УКРАЇНСЬКА АРАБСЬКА (SY)

100 діалогів



®

LC ConvoPower УКРАЇНСЬКА – АРАБСЬКА (SY)

[www.lingocradle.com](http://www.lingocradle.com)

© 2025 LingoCradle

Всі права захищені

Жодна частина цієї публікації не може бути відтворена, збережена в пошуковій системі, та/або опублікована повністю або частково в будь-якій формі і будь-якими засобами, у тому числі електронними, механічними, шляхом запису або фотокопіювання, або в інших формах – без попереднього письмового дозволу видавця.

Вітаємо вас з придбанням одного з наших продуктів ConvoPower!

Ви вибрали продукт, який дозволяє просунутим учням досягти високого рівня володіння мовою за допомогою різноманітного та автентичного навчального матеріалу.

Цей навчальний матеріал був створений на основі наукових відкриттів, зроблених мовними експертами, які успішно вивчають мови протягом десятиліть.

Наші продукти ConvoPower складаються зі 100 діалогів, які містять близько 2800 речень, які допоможуть вам ще більше закріпити знання, отримані за допомогою наших продуктів SentencePower.

Кожен діалог розповідає коротку історію в цікавій формі та відповідає живій розмові.

Ми відібрали сучасний контент, за допомогою якого ви вивчите словниковий запас, який одразу зможете використовувати у повсякденному житті.

Бажаємо вам успіхів у навчанні з нашим продуктом!

Команда LingoCradle

## Зміст

Діалог 7: Перший день у школі_____	5
Діалог 12: Гості на вечері_____	8
Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі_____	12
Діалог 70: Спеціальна Олімпіада_____	16
100 діалогів_____	21

FREE SAMPLE

» Діалог 7: Перший день у школі

الحوار 7: اليوم الأول للمدرسة

**S01** Степане, вставай! Вже сьома година. Ти запізнишся до школи.

ستيفن فيق! صارت الساعة سبعة. رح تتأخر عن المدرسة.

**S02** Ах, ні, мам, у мене ще багато часу. Дай мені ще трохи поспати.

آه ، لا أمي ، لسع معي وقت بكفي. خليني أنام شوي كمان.

**S03** Вставай, соня! Наступного разу лягай спати раніше. Тоді ти не будеш таким втомленим зранку.

فيق يا كسول! المرة الثانية نام بكير. وقتها ما رح تكون تعبان الصبح.

**S04** Дай мені поспати ще трохи, будь ласка. Снідати я теж не буду.

خليني أنام شوي كمان حباة. ما بدي أفطر كمان.

**S05** Про це не може бути й мови. Сніданок –

найважливіший прийом їжі за день.  
Вставай, вмивайся та одягайся.

مستحيل. الفطور هو الوجبة الأهم باليوم. قوم وغسل  
وليس لبسك.

**S06** Добре, добре. Я ненавиджу школу.

ماشي، ماشي. أنا بكره المدرسة.

**S07** Проблема не в школі. Проблема в тому, що  
ти забагато дивишся телевізор ввечорами.

المدرسة ما هي المشكلة. المشكلة هي أنك  
عبتفرج على التلفزيون لوقت طويل كثير المسا.

**S08** Мамо, де мої нові джинси?

أمي وين بنطلوني الجينز الجديد؟

**S09** Звідки я знаю? Напевно, вони там, куди ти  
поклав їх учора ввечері.

كيف بدى أعرف أنا؟ بلكى هو محل ما حطيتو  
امبيرحا باليل.

**S10** Я не можу їх знайти. Я дуже хотів одягти  
нові джинси в перший день у школі.

ما عم لاقيه. ردت كثير ألبس بنطلون الجينز الجديد  
باليوم الأول من المدرسة.

**S11** Тоді одягни сьогодні щось інше. Ти йдеш  
до школи, а не на показ мод.

معناتها لبيس شي ثاني اليوم. أنت رايح على  
المدرسة مو على عرض أزياء.

FREE SAMPLE

## » Діалог 12: Гості на вечері

## الحوار 12: ضيوف العشا

**S01** Нам дуже потрібно сьогодні купити продукти.

لازم نشترى اليوم خضرا وفواكه.

**S02** Навіщо? Ми вчора були у магазині, хіба ні?

ليش؟ مو امبيرحا رحنا شترينا؟

**S03** Ти забув, що мої батьки сьогодні приїдуть у гості? Ми запросили їх на вечерю.

شو نسيت أنو أهلي جاين يزورنا اليوم؟ عزمناهن  
عالعشا.

**S04** О так, я зовсім забув про це. Ти вже знаєш, що готуватимеш?

آه اي، نسيت تماما. مقررة شورح تطبخي؟

**S05** Так, звичайно. А ти як думаєш? Якби я не знала, що приготувати сьогодні ввечері, у нас були б серйозні проблеми.

اي طبعا. شورأيك؟ اذا ما كنت مقررة شورح أطبخ



المسا، لكان مشكلة.

**S06** І що ти збираєшся приготувати?

وشو رح تطبخي؟

**S07** Я збираюся приготувати улюблену страву батьків. Вони обоє люблять італійську кухню. Тому я приготую лазанню.

رح أساوي أكلة أهلي المفضلة. هنن التنين بحبو الأكل الإيطالي. لهيك رح اعمل لازانيا.

**S08** Звучить здорово. Ти ж знаєш, я теж люблю лазанню. Сподіваюся, на десерт у нас буде тірамісу. Я люблю тірамісу.

ممتاز. أنتي بتعرفي أنو أنا بحب اللازانيا كمان. ياريت لو يكون عنا تيراميسو للتحلاية. أنا بحب التيراميسو.

**S09** Звичайно, я приготую тірамісу. Я знаю, що ти такий же ласун, як і мій батько. Ми з мамою поїмо морозива.

اي أكيد رح أساوي تيراميسو. بعرف أنك بتحب الحلو تماما مثل والدي. أنا وأمي رح ناكل آيس

کريم.

**S10** Добре, тоді нам з твоїм батьком залишиться більше тірамісу.

ممتاز، هيك رح يكون في زيادة تيراميسو الي ولوالدك.

**S11** Але ж ти знаєш, що якщо ти не доїш основну страву, то ніякого десерту не отримаєш.

بس مشان يكون عندك خبر، إذا ما خلصت أكل من الطبق الرئيسي ما رح يكون في حلو الك.

**S12** Ти жартуєш, так? Я вже не дитина.

عبتمزحي ما هيك؟ أنا مالي ولد.

**S13** Звичайно, я жартую. Але я не думаю, що ти залишишся голодним після супу та лазаньї.

طبعا عم أمزح. بس ما بعتمد أنك رح تكون جوعان كثير بعد ما تاكل الشوربة واللازانيا.

**S14** У моєму шлунку завжди знайдеться місце для солодошів. Не хвилюйся!

في دائما مكان بمعدتي للحلو. لا تخافي!

FREE SAMPLE

» **Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі**

**الحوار 54: مشاكل بالكمبيوتر بالمكتب**

**S01** Коли я ввімкнув комп'ютер сьогодні вранці, раптом екран став чорним.

وقت شغلت كمبيوتري الصبح، فجأة صارت الشاشة سودة بشكل كامل.

**S02** О Боже. Що ти тоді зробив?

يا ربي. شو عملت بعدا؟

**S03** Спочатку я подумав, що шнур живлення обірвався, але це було не так. Потім я знову спробував запустити комп'ютер, але екран залишався чорним.

بالبداية فكرت أنو وصلة الكهرا با انفصلت بس ما كانت مفصولة. بعدا حاولت شغل الكمبيوتر مرة ثانية، بس الشاشة ضلت سودا.

**S04** Ти дзвонив нашому IT-фахівцю?

اتصلت بفني تكنولوجيا المعلومات بالشركة؟

**S05** Так, але спочатку його номер завжди був зайнятий. Мабуть, я був не єдиним, хто мав проблеми з його комп'ютером. Потім я вирушив до його офісу, щоб особисто поговорити з ним про свою проблему.

اي بس بالبداية رقمو كان دائما مشغول. شكلي مو  
بس أنا كنت عم عاني من مشاكل بالكمبيوتر. رحت  
بعدا على مكتبو لأحكي معو عن مشكلتي بشكل  
شخصي.

**S06** І що він сказав?

وشو قال؟

**S07** Спочатку нічого, тому що телефон весь час дзвонив. Усі комп'ютери в нашій компанії вимкнулися. То була справжня катастрофа.

بالبداية ولا شي لانو التلفون كان عم یرن طول  
الوقت. تعطلت كل أجهزة الكمبيوتر بشركتنا. كانت  
مصيبة كبيرة.

**S08** Як таке могло статися? Неможливо, щоб усі комп'ютери вийшли з ладу одночасно.

كيف ممكن يصير هيك شي؟ مو ممكن تتعطل كل

أجهزة الكمبيوتر بنفس الوقت.

**S09** Комп'ютери не зламалися. Це була хакерська атака. Хтось заморозив наші комп'ютери та хотів шантажувати нашу компанію.

أجهزة الكمبيوتر ما تعطلت. كان صاير عملية اختراق. في حدا جمّد أجهزة الكمبيوتر تبعيتنا وراذ يبتز الشركة.

**S10** Це жахливо. Звучить як сцена із фільму.

مصيبة. كأنو هالشي مشهد من شي فيلم.

**S11** Так. Але, на щастя, наш IT-відділ зміг вирішити цю проблему і, тим часом, ми також повідомили поліцію.

اي. بس بالأخير، تمكن قسم تكنولوجيا المعلومات عنا من حل المشكلة، وأثناء هالشي، أبلغنا الشرطة كمان.

**S12** Боюся, вийти на слід злочинців буде непросто. Більшість із них працюють з-за кордону та в даркнеті.

بخاف أنو مارح يكون سهل ملاحقة الفاعلين.

معظمين يشتغلون من برا وعلى الشبكة المظلمة.

**S13** Це правда. На щастя, ми створили на зовнішньому сервері резервні копії для всіх файлів, з якими ми працюємо.

صحيح. لحسن الحظ، عنّا نسخ احتياطية مجهزة  
على خادم خارجي لكل الملفات التي منشغل  
عليها.

FREE SAMPLE

» Діалог 70: Спеціальна Олімпіада

الحوار 70: الأولمبياد الخاص

**S01** Спеціальна Олімпіада починається наступного тижня. Ти знав, що учень із нашої школи є членом молодіжної національної збірної з гандболу?

رح ييلش الاولمبياد الخاص أسبوع الجاي. بتعرف أنو  
في طالب من مدرستنا عضو بفريق الشباب الوطني  
لكرة اليد؟

**S02** Ні, я гадки не мав. Ти маєш на увазі білявого хлопця в інвалідному візку?

لاء، ما كان عندي أي فكرة. عم تقصدي الشب  
الأشقر الي يستخدم كرسي متحرك؟

**S03** Так, це той, про кого я говорю. Моя подруга ходить з ним в один клас, і вона розповіла мені, що він тренується тричі на тиждень і часто бере участь у турнірах у вихідні. Ще він багато їздить за кордон зі своєю командою.

اي، هاد هو الي عم احكي عنو. بتدرس رفيقتي  
بنفس الصف الي هو فيه، وخبرتني أنو يتمرّن ثلاث



مرات بالأسبوع وغالبا بشارك بالبطولات بعطلات  
نهاية الأسبوع. راح كمان لبرى كثير مع فريقو.

**S04**

Це справді чудово. Гандбол є фізично важким видом спорту. Але я помітив, що у нього дуже мускулісті руки. Ймовірно, йому потрібні міцні руки, тому що він не має електричного інвалідного візка, а своїми руками рухає колеса.

هالشي حلو كثير. كرة اليد هي رياضة بتتطلب جهد بدني. بس لاحظت أنو أيديهعضلات كثير. بلكي بيحتاج تكون ايديه قويات، لأنو ما عندو كرسي متحرك كهربائي، ويستخدم ايديه لتحريك الدواليب.

**S05**

Він не тільки дуже спортивний, але й дуже хороший хлопець. Я спілкувалася з ним кілька разів, коли він чекав, поки батьки заберуть його зі школи на машині.

هو مو بس رياضي كثير، هو شخص لطيف كمان. حكيت معو أكثر من مرة وقت كان عم يستنى أهلو لياخدوه من المدرسة بالسيارة.

**S06** На жаль, я знаю його тільки в обличчя. Але я впевнений, що він хороший. Мене завжди дуже вражають здобутки спортсменів на Спеціальній Олімпіаді.

مع الأسف ما بعرفو إلا بالعين المجردة. بس أنا متأكد من أنو هو لطيف. أنا دائماً بعجب كثير بإنجازات الرياضيين بالأولمبياد الخاص.

**S07** Мене теж. Але мене надихають не лише їхні спортивні здобутки. Мене особливо захоплює їхнє позитивне ставлення до життя. Незважаючи на те, що більшість із них зазнали важких ударів долі, вони не дозволяють цьому вразити себе.

أنا كمان. بس مو بس إنجازاتهن الرياضية هي التي بتلهمني. أنا مفتونة بشكل خاص بموقفهن الإيجابي اتجاه الحياة. على الرغم من أنو معظمهم عانو من ضربات القدر القوية، إلا أنهن ما خلو هي الأشياء تحبطهن.

**S08** Я вважаю, що ці спортсмени є справжнім прикладом для інших людей.

بعتمد أنو هذول الرياضيين هنن قدوة حقيقية للناس

## التانية.

**S09** Не можу з тобою не погодитися. У будь-якому випадку, я з нетерпінням чекаю, коли зможу подивитися змагання по телевізору, і, звичайно, буду міцно тримати кулаки за нашу гандбольну збірну. Хтозна, може, хлопець з нашої школи навіть виграє медаль!

بتفق معك تماما. على كل حال، أنا متحمسة لشوف المسابقات عالتلفزيون، وطبعاً رح أتمنى حظ حلو لفريق كرة اليد تبعنا. مين بيعرف، بجوز يفوز الصبي من مدرستنا بميدالية!

**S10** Це було б фантастично. У будь-якому випадку, для нього участь у Спеціальній Олімпіаді – це визначне досягнення. Я впевнений, що його батьки дуже пишаються ним.

رح يكون هالشي كثير حلو. على كل حال، مشاركتو بالأولمبياد الخاص لحالا هي إنجاز حلو بالفعل. أنا متأكد من أنو أهلو فخورين فيو كثير.

**S11** Я думаю, що найголовніше для його

батьків - це те, що він щасливий.

بتوقع أهم شي بالنسبة لأهلو أنه هو مبسوط.

FREE SAMPLE

## 100 діалогів

- Діалог 1: Зустріч з другом
- Діалог 2: Зустріч із незнайомцем
- Діалог 3: Неформальна зустріч у поїзді
- Діалог 4: Офіційна зустріч у літаку
- Діалог 5: Екскурсія містом
- Діалог 6: Ресторан
- Діалог 7: Перший день у школі
- Діалог 8: Новини
- Діалог 9: У лікаря
- Діалог 10: У тренажерному залі
- Діалог 11: Розмова про відпустку
- Діалог 12: Гості на вечері
- Діалог 13: Покупки у супермаркеті – частина 1
- Діалог 14: У супермаркеті – частина 2
- Діалог 15: У готелі – частина 1
- Діалог 16: У готелі – частина 2
- Діалог 17: У банку
- Діалог 18: У поштовому відділенні
- Діалог 19: Купівля одягу – частина 1
- Діалог 20: Купівля одягу – частина 2
- Діалог 21: Заблукали
- Діалог 22: На шляху до опери
- Діалог 23: У музеї
- Діалог 24: У кіно
- Діалог 25: Плани на вихідні у горах
- Діалог 26: Вихідні у спа-салоні
- Діалог 27: Візит до перукарні – частина 1
- Діалог 28: Візит до перукарні – частина 2

- Діалог 29: Пошук квартири – частина 1  
Діалог 30: Пошук квартири – частина 2  
Діалог 31: Заява про прийом на роботу  
Діалог 32: Новий начальник відділу  
Діалог 33: Покупка нового автомобіля  
Діалог 34: Урок верхової їзди  
Діалог 35: Нова книга  
Діалог 36: Вечірка  
Діалог 37: Новий смартфон  
Діалог 38: Прогулянка під дощем  
Діалог 39: Футбольний матч  
Діалог 40: Злом  
Діалог 41: Морська хвороба під час поїздки на поромі  
Діалог 42: Тур до Африки  
Діалог 43: програма обміну для школярів  
Діалог 44: Поїздка до Єгипту  
Діалог 45: Піша подорож до Марокко  
Діалог 46: Телефонна розмова  
Діалог 47: Поїздка в метро  
Діалог 48: В аеропорту  
Діалог 49: У гості до друзів із Китаю  
Діалог 50: Незаконні автомобільні перегони  
Діалог 51: Урок йоги  
Діалог 52: Опера  
Діалог 53: Бойові мистецтва  
Діалог 54: Проблеми з комп'ютером в офісі  
Діалог 55: Конкурс співу на телебаченні  
Діалог 56: Лікарі без кордонів  
Діалог 57: МКС – Міжнародна космічна станція  
Діалог 58: Забруднення навколишнього

середовища

Діалог 59: Аварія з мотоциклом

Діалог 60: Вивчення мов

Діалог 61: Усиновлення

Діалог 62: Авіакатастрофа

Діалог 63: Виграш у лотерею

Діалог 64: Релігії

Діалог 65: Перший день весни

Діалог 66: Автобусний страйк

Діалог 67: Робота влітку

Діалог 68: Спогади з дитинства

Діалог 69: Надзвичайна ситуація в громадському басейні

Діалог 70: Спеціальна Олімпіада

Діалог 71: Відвідування будинку престарілих

Діалог 72: На залізничному вокзалі

Діалог 73: Кишеньковий злодій

Діалог 74: Безпритульні діти

Діалог 75: Співбесіда

Діалог 76: Зубний біль

Діалог 77: Землетрус

Діалог 78: Побачення наосліп

Діалог 79: Штучний інтелект

Діалог 80: Міжнародна конференція

Діалог 81: Зоопарк

Діалог 82: Випічка торта

Діалог 83: Похорон

Діалог 84: Зустріч випускників

Діалог 85: Поломка автомобіля

Діалог 86: Курс танців

Діалог 87: Балет

**Діалог 88: Новий вчитель**

**Діалог 89: Робота на неповний робочий день**

**Діалог 90: Друг по листуванню**

**Діалог 91: Проблеми у школі**

**Діалог 92: Пандемія**

**Діалог 93: Зміна клімату**

**Діалог 94: Серфінг**

**Діалог 95: Стрибки з парашутом**

**Діалог 96: Новий спосіб життя**

**Діалог 97: Від безробітного до підприємця**

**Діалог 98: Дочка з'їжджає**

**Діалог 99: Ремонтні роботи**

**Діалог 100: Еміграція після виходу на пенсію**

FREE SAMPLE



# LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**Вітаємо! Ви досягли своєї мети!**





# CONVOPOWER

## АРАБСЬКА

- › Ідеально підходить для просунутих новачків
- › Автентичний і цікавий
- › 100 діалогів, що охоплюють широкий спектр тем, з більш ніж 2800 окремими реченнями
- › Двомовний текст та аудіо залишаються у вас назавжди для використання у будь-який час
- › Просте та ефективне навчання офлайн
- › Реальні життєві ситуації та сучасна лексика